

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 84 (1996)

**Heft:** 1

  

**Artikel:** Entreprise pro famille

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-280870>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

confronter, de vivre et de partager de nouvelles connaissances, de nouveaux horizons.

L'enthousiasme et les implications dégagés par le cours ont créé le besoin de recueillir ce cours de formation continue en un livre. Et voici le volume bilingue (italien/français) dûment présenté à la fin de l'année dernière par Patricia Schulz, la déléguée à l'égalité fédérale, et Anne-Lise Head König. Il contient une trentaine de contributions tessi-noises, romandes et italiennes. Quelques noms: Martine Chaponnière, Béatrice Despland, Eliane Vogel-Polsky, Eva Ecoffey, Fabienne Blanc-Kühn, Catherin Comtet Simpson, Monique Cossali Sauvain, Yves Flückiger, Gabrielle Antille, Thanh Huyen Ballmer-Cao, Pierre Gilliard et Monique Bauer-Lagier.

La première volée de participantes au cours souhaite que la collaboration avec «Études femmes» de l'Université de Genève puisse continuer. Le groupe Dialogare va-t-il relever ce défi?

Franca Cleis, Anne-Lise Head-König, Osvalda Varini Ferrari : *Donne Oggi, Valori femminili e valori maschili nella società*, coll. «Studi Testi-Strumenti», Edizioni Casagrande, Bellin-zona 1995, 520 pp., 48 frs.

## Valais

### Une juge atypique



(bma) - Françoise Balmer est la nouvelle juge cantonale. Elle a obtenu son brevet d'avocate à Genève. De retour dans son canton, elle décroche son diplôme de notaire et ouvre son étude en 1981. Socialiste, féministe, et très jolie en prime,

d'aucuns disent qu'elle n'a pas vraiment le profil de l'emploi. Bien sûr à voir le profil, très politiquement profilé PDC - il possède 8 juges cantonaux sur 10 -, c'est une lapalissade de dire que la nouvelle juge fait tache. Mais bon, cela peut être aussi le signe d'une ouverture et d'un pas vers le pluralisme. Ce qui est sûr, c'est que la chose ne fait pas peur à cette jeune femme qui allie carrière, vie familiale et activité politique. Députée, elle a bousculé un Parlement conservateur sur les thèmes sociaux mais également dans la défense de la place de la femme.

## Zurich

### Prix Veuve-Clicquot



(bma) - Heliane Canepa, présidente du directoire et administratrice déléguée de Schneider (Europe) SA, à Bülach (ZH) a reçu le Prix Veuve-Clicquot de la femme d'affaires suisse 1995. Et femme d'affaires, elle est vraiment. Heliane Canepa débute comme assistante de direction et du personnel avant d'entrer chez Schneider en 1980, une petite entreprise de dix personnes qui sera rachetée par un groupe pharmaceutique américain. Directrice du marketing, elle est nommée directrice générale de Schneider en 1985. Son entreprise a été la première à fabriquer des cathéters à ballonnet qui permettent de rétablir la circulation dans les vaisseaux coronaires sans acte chirurgical. Heliane Canepa est, à 47 ans, à la tête d'une entreprise dont l'effectif mondial est de 500 personnes, dont 338 à Bülach, avec un chiffre d'affaires d'environ 200 millions de francs.

### Entreprise pro famille

Heliane Canepa entretient une culture d'entreprise très familiale ainsi qu'une politique de la porte ouverte. Le personnel dispose d'un restaurant, d'un service de repassage et d'une garderie d'enfants. Une masseuse est également à disposition. De très nombreuses manifestations renforcent les liens entre les collaborateurs de 30 nationalités différents. Quelques postes de travail ont été aménagés pour des handi-capés.

Et depuis le début, des postes importants comme les finances et les ressources humaines sont occupés par des femmes. Le personnel féminin représente 67,5% de l'effectif, dont 42% des cadres. Heliane Canepa favorise la promotion des femmes qu'elle apprécie particulièrement pour leur pragmatisme, leur flexibilité, leurs capacités de décision et de travailler ensemble.

Le Prix Veuve Clicquot est attribué pour encourager et distinguer les femmes qui s'illustrent dans leur activité professionnelle.

## ABONNEZ-VOUS!

Fr. 60.-\*

pour recevoir **FEMMES SUISSES** chez vous pendant une année

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

N° postal et lieu \_\_\_\_\_

\*(AVS, chômage Fr. 48.-, abonnement de soutien: Fr. 70.- ou plus, étranger Fr. 65.-)

A renvoyer à:

**Femmes suisses, case postale 1345, 1227 Carouge/GE**



La Faculté de Médecine de l'Université de Lausanne et le Service des Hospices cantonaux mettent au concours

**un poste de professeur ordinaire, chef du Service de Neurologie**

**un poste de professeur ordinaire, médecin-chef au Service de Neurologie**

du Centre Hospitalier Universitaire Vaudois.

Le chef de service aura la responsabilité

- de superviser les prestations cliniques du service
- d'assurer l'enseignement en neurologie
- de développer une recherche de haut niveau.

Le médecin-chef participera aux tâches décrites ci-dessus.

Les candidats doivent posséder le titre FMH de neurologie ou une formation équivalente.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur dossier (curriculum vitae, liste de publications et documents usuels) au Professeur C. Perret, Doyen de la Faculté de Médecine, Rue du Bugnon 9, CH - 1005 Lausanne, avant le 29 février 1996. Le cahier des charges peut être obtenu à la même adresse.

Soucieuse de promouvoir l'accès des femmes à la carrière académique, l'Université encourage les candidatures féminines.